
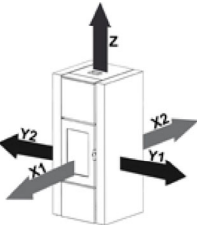


Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it				IT
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	800/200/400	
Emissioni di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0,003	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0,016	
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	° C	174,1	
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	9	
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	90,52	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	91	
Combustibile			Pellet	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 000001293


1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet in legno senza fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K26902019Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006
	Caratteristiche essenziali	Prestazione
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissioni di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0,003 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0,016 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 9 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 9 kW
	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 90,52 % <i>Potenza ridotta</i> η 91 %
	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 174,1 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4
Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Porcia, 26/07/2019

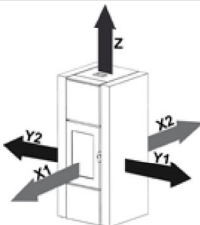
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Distance from combustible material X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>	%	0,003
	<i>Reduced heat output</i>	%	0,016
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	° C	174,1
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>	kW	9
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>	%	90,52
	<i>Reduced heat output</i>	%	91
Fuel type		Pellets	

EN

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 000001293


1	Unique identification of product-type	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name and address of the agent (Article 12-2)	
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Test report number (based on System 3)	K26902019Z1
8	Performance	
	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006
	Essential features	Services
	Resistance to fire	A1
	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i> CO 0,003 % <i>Reduced heat output</i> CO 0,016 %
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	Pass
	Accessibility and cleaning	Pass
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> 9 kW <i>Room heating output</i> 9 kW
	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> η 90,52 % <i>Reduced heat output</i> η 91 %
	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i> T 174,1 °C
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.	

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.
Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

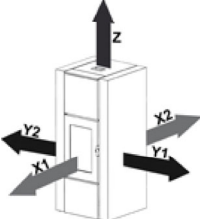
Porcia, 26/07/2019



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i>	%	0,003
	<i>Намалена мощност</i>	%	0,016
Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i>	° C	174,1
Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i>	kW	9
Производителност	<i>Номинална мощност</i>	%	90,52
	<i>Намалена мощност</i>	%	91
гориво			Пелети

BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) №305/2011 Nr. 000001293

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K26902019Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i> CO 0,003 % <i>Намалена мощност</i> CO 0,016 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i> 9 kW <i>Мощност, отдавана в околната среда</i> 9 kW
	Производителност	<i>Номинална мощност</i> η 90,52 % <i>Намалена мощност</i> η 91 %
	Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i> T 174,1 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	


Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

Porcia, 26/07/2019

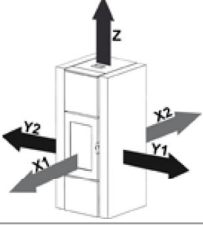
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Emise spalin (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	0,003 0,016	
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	174,1	
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	9	
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	90,52 91	
palivo		Pelety	

CS

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 000001293

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K26902019Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin (CO) <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	9 kW 9 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90,52 % η 91 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 174,1 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	


Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



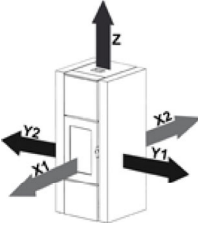
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y		mm	800/200/400
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	%	0,003 0,016
Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>	° C	174,1
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i>	kW	9
Ydelse	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	%	90,52 91
brændstof			pellets

DA

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. 000001293

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model og/eller partnr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K26902019Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>
		CO 0,003 % CO 0,016 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>
		9 kW 9 kW
	Ydelse	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>
		η 90,52 % η 91 %
	Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>
		T 174,1 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	


Denne ydeevnedeklaration udstedes på enensvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



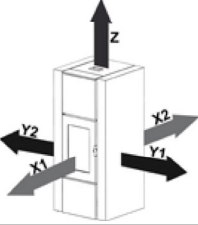
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	800/200/400
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	%	0,003 0,016
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	° C	174,1
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	9
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	%	90,52 91
Brennstoff			Pellets

DE

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

Nr. 000001293


1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmezeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K26902019Z1
8	Erklärte Leistungen	
	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
	Wesentliche Merkmale	Leistungen
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	9 kW 9 kW
	Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	η 90,52 % η 91 %
	Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	T 174,1 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4. Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Porcia, 26/07/2019

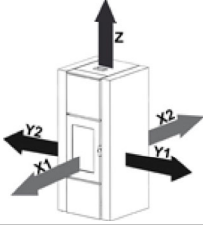
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	%	0,003 0,016
Θερμοκρασία καπνών	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	° C	174,1
Θερμικές επιδόσεις	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	kW	9
Απόδοση	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	%	90,52 91
καύσιμα			Pellets

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 000001293

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K26902019Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> CO 0,003 % CO 0,016 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> 9 kW 9 kW
	Απόδοση	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> η 90,52 % η 91 %
	Θερμοκρασία καπνών	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> T 174,1 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	


Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

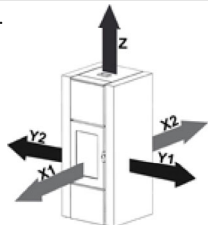


Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it				
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/200/400	
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	%	0,003	
	<i>Potencia reducida</i>	%	0,016	
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	° C	174,1	
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	kW	9	
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	%	90,52	
	<i>Potencia reducida</i>	%	91	
Combustible			Pellets	

ES

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 000001293

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
2	Modelo y/o n. ° de lote y/o n. ° de serie (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																										
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																											
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																										
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K26902019Z1																										
8	Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Especificación técnica armonizada</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td><i>Potencia nominal</i> CO 0,003 % <i>Potencia reducida</i> CO 0,016 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmicas</td> <td><i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento</td> <td><i>Potencia nominal</i> η 90,52 % <i>Potencia reducida</i> η 91 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td><i>Potencia nominal</i> T 174,1 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> CO 0,003 % <i>Potencia reducida</i> CO 0,016 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> η 90,52 % <i>Potencia reducida</i> η 91 %	Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i> T 174,1 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																											
Características esenciales	Prestación																											
Resistencia al fuego	A1																											
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																											
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> CO 0,003 % <i>Potencia reducida</i> CO 0,016 %																											
Temperatura superficial	Conforme																											
Seguridad eléctrica	Conforme																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																											
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW																											
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> η 90,52 % <i>Potencia reducida</i> η 91 %																											
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i> T 174,1 °C																											
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																											




Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

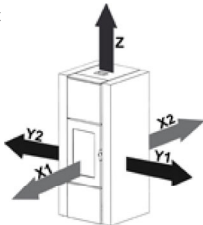
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 26/07/2019

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	0,003 0,016	
Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	° C	174,1	
Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i>	kW	9	
Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	90,52 91	
kütus		graanulid	

ET

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 000001293

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K26902019Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütisel</i>	9 kW 9 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 90,52 % η 91 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 174,1 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	


Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastanud tootja nimel:

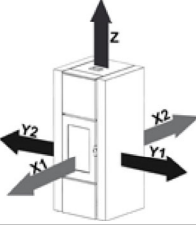
Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it				FI
EN 14785:2006		ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y		mm	800/200/400	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i>	%	0,003	
	<i>Rajoitettu teho</i>	%	0,016	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>	° C	174,1	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>	kW	9	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i>	%	90,52	
	<i>Rajoitettu teho</i>	%	91	
polttoaine			pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 000001293


1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K26902019Z1
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritusaste
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	9 kW 9 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 90,52 % η 91 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 174,1 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0,003
	<i>Puissance réduite</i>	%	0,016
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	° C	174,1
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	9
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	90,52
	<i>Puissance réduite</i>	%	91
Combustible		granulés de bois	

FR

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. 000001293


1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																										
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																											
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																										
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K26902019Z1																										
8	Performance déclarée	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Spécifications techniques harmonisées</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caractéristiques essentielles</th> <th style="text-align: center;">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> CO 0,003 % <i>Puissance réduite</i> CO 0,016 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> 9 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> η 90,52 % <i>Puissance réduite</i> η 91 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i> T 174,1 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles	Performance	Résistance au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600	Risque de fuite de combustible	Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> CO 0,003 % <i>Puissance réduite</i> CO 0,016 %	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> 9 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 9 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> η 90,52 % <i>Puissance réduite</i> η 91 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i> T 174,1 °C
Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																											
Caractéristiques essentielles	Performance																											
Résistance au feu	A1																											
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600																											
Risque de fuite de combustible	Conforme																											
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> CO 0,003 % <i>Puissance réduite</i> CO 0,016 %																											
Température de surface	Conforme																											
Sécurité électrique	Conforme																											
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																											
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD																											
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> 9 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 9 kW																											
Rendement	<i>Puissance nominale</i> η 90,52 % <i>Puissance réduite</i> η 91 %																											
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i> T 174,1 °C																											
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																											

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.
Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Porcia, 26/07/2019

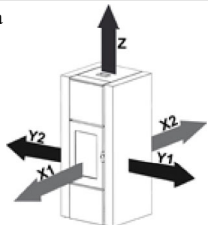
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	800/200/400
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i>	%	0,003 0,016
Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i>	° C	174,1
Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i>	kW	9
Performanse	<i>Nazivna snaga</i>	%	90,52
	<i>Smanjena snaga</i>	%	91
gorivo			Peleti

HR

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 000001293


1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K26902019Z1
8	Izjavljene performanse	
	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006
	Osnovne značajke	Performanse
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i> CO 0,003 % CO 0,016 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i> <i>Izlazna snaga okruženja</i> 9 kW 9 kW
	Performanse	<i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i> η 90,52 % η 91 %
	Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i> T 174,1 °C
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Porcia, 26/07/2019



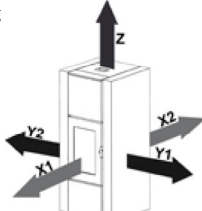
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	0,003
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	0,016
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	° C	174,1
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	9
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	90,52
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	91
üzemanyag			Pellet

HU

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

A 305/2011/EU rendelet alapján

Nr. 000001293

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K26902019Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO) <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	9 kW 9 kW
	Hatásfok <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	η 90,52 % η 91 %
	Füstgáz hőmérséklete <i>Névleges teljesítmény</i>	T 174,1 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	


E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Porcia, 26/07/2019

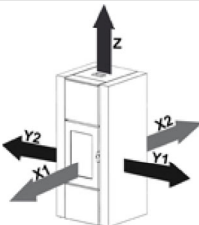
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	800/200/400
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	0,003 0,016
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	° C	174,1
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	9
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	90,52 91
breosla			millíní

GA

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 000001293

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhíthe is cú	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K26902019Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuíbhíthe	EN 14785:2006
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	9 kW 9 kW
	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 90,52 % η 91 %
	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	T 174,1 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.
Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2	
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	800/200/400
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	%	0,003 0,016
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	° C	174,1
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	9
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i>	%	90,52
	<i>Samazināta jauda</i>	%	91
kuras			granulēs

LT

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. 000001293

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K26902019Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotas tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>
		CO 0,003 % CO 0,016 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i>
		9 kW 9 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>
		η 90,52 % η 91 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>
		T 174,1 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.
Parakstīts ražotāja vārdā:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

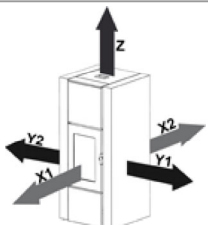
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	800/200/400
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0,003 0,016
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	° C	174,1
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	9
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	90,52 91
degviela			granulas

LV

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

Nr. 000001293


1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Ekspluatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K26902019Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Ekspluatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb. 	Minimalus atstukas (mm) X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kaminą)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	9 kW 9 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 90,52 % η 91 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 174,1 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.
Gamintojo vardu pasirašė:

Porcia, 26/07/2019

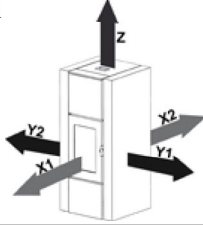
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	800/200/400
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i>	%	0,003
	<i>Beperkt vermogen</i>	%	0,016
Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	° C	174,1
Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i>	kW	9
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i>	%	90,52
	<i>Beperkt vermogen</i>	%	91
brandstof			pellets

NL

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 000001293


1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K26902019Z1
8	Aangegeven prestaties	
	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006
	Essentiële kenmerken	Prestatie
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i>	CO 0,003 %
	<i>Beperkt vermogen</i>	CO 0,016 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i>	9 kW
	<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	9 kW
	Rendement <i>Nominaal vermogen</i>	η 90,52 %
	<i>Beperkt vermogen</i>	η 91 %
	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	T 174,1 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant. Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Porcia, 26/07/2019

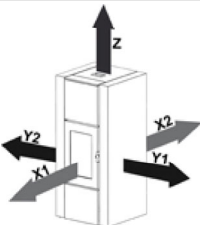
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	% %	0,003 0,016	
Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	° C	174,1	
Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i>	kW	9	
Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	% %	90,52 91	
Fuel		pellets	

NO

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 000001293


1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan Testrapport (på grunnlag av System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K26902019Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer 	Minimums avstand, i mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	9 kW 9 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	η 90,52 % η 91 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 174,1 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.
Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



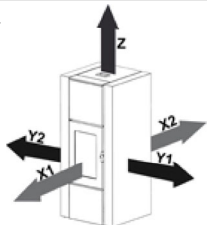
Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2	
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	800/200/400
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa Moc zmniejszona	%	0,003 0,016
Temperatura spalin	Moc znamionowa	° C	174,1
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	9
Wydajność	Moc znamionowa Moc zmniejszona	%	90,52 91
paliwo			Pellets

PL

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. 000001293

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model i/lub nr partii i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Zamierzone zastosowanie produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K26902019Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	9 kW 9 kW
	Wydajność	η 90,52 % η 91 %
	Temperatura spalin	T 174,1 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	


Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it				
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/200/400	
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>	%	0,003	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0,016	
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>	° C	174,1	
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>	kW	9	
Rendimento	<i>Potência nominal</i>	%	90,52	
	<i>Potência reduzida</i>	%	91	
combustível			Pellets	

PT

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) n.º. 305/2011
Nr. 000001293


1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																												
2	Modelo e/ou n.º. lote e/ou n.º. série (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																												
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente																												
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)																													
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4																												
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n.º 2456																												
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K26902019Z1																												
8	Desempenhos declarados	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Especifica técnica harmonizada</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Características essenciais</th> <th>Desempenho</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistência ao fogo</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distância de mat. comb.</td> <td>Distância mínima, em mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risco de vazamento de combustível</td> <td>Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Emissões de produtos de combustão (CO)</td> <td><i>Potência nominal</i> CO 0,003 % <i>Potência reduzida</i> CO 0,016 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Segurança elétrica</td> <td>Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Acessibilidade e limpeza</td> <td>Em conformidade</td> </tr> <tr> <td>Resistência mecânica (para suportar a chaminé)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Desempenho térmico</td> <td><i>Potência nominal</i> 9 kW <i>Potência libertada no ambiente</i> 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td><i>Potência nominal</i> η 90,52 % <i>Potência reduzida</i> η 91 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumos</td> <td><i>Potência nominal</i> T 174,1 °C</td> </tr> </tbody> </table>			Especifica técnica harmonizada	EN 14785:2006	Características essenciais	Desempenho	Resistência ao fogo	A1	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i> CO 0,003 % <i>Potência reduzida</i> CO 0,016 %	Temperatura superficial	Em conformidade	Segurança elétrica	Em conformidade	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD	Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i> 9 kW <i>Potência libertada no ambiente</i> 9 kW	Rendimento	<i>Potência nominal</i> η 90,52 % <i>Potência reduzida</i> η 91 %	Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i> T 174,1 °C
Especifica técnica harmonizada	EN 14785:2006																													
Características essenciais	Desempenho																													
Resistência ao fogo	A1																													
Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600																													
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade																													
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i> CO 0,003 % <i>Potência reduzida</i> CO 0,016 %																													
Temperatura superficial	Em conformidade																													
Segurança elétrica	Em conformidade																													
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade																													
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD																													
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i> 9 kW <i>Potência libertada no ambiente</i> 9 kW																													
Rendimento	<i>Potência nominal</i> η 90,52 % <i>Potência reduzida</i> η 91 %																													
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i> T 174,1 °C																													
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.																													

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.
Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	800/200/400
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0,003
	<i>Puterea redusă</i>	%	0,016
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	° C	174,1
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	9
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	90,52
	<i>Puterea redusă</i>	%	91
combustibil			pelete

RO

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 000001293


1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pelete din lemn, fără producerea de apă caldă																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																										
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K26902019Z1																										
8	Performanțe declarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specificația tehnică armonizată</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caracteristici esențiale</th> <th style="text-align: center;">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> CO 0,003 % <i>Puterea redusă</i> CO 0,016 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> 9 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> η 90,52 % <i>Puterea redusă</i> η 91 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i> T 174,1 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> CO 0,003 % <i>Puterea redusă</i> CO 0,016 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> 9 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> η 90,52 % <i>Puterea redusă</i> η 91 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i> T 174,1 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006																											
Caracteristici esențiale	Performanță																											
Rezistență la foc	A1																											
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600																											
Risc de pierderi de combustibil	Conform																											
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> CO 0,003 % <i>Puterea redusă</i> CO 0,016 %																											
Temperatura de suprafață	Conform																											
Siguranța electrică	Conform																											
Accesibilitate și curățare	Conform																											
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																											
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> 9 kW <i>Puterea transferată mediului</i> 9 kW																											
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> η 90,52 % <i>Puterea redusă</i> η 91 %																											
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i> T 174,1 °C																											
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Porcia, 26/07/2019

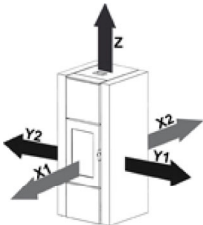
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	800/200/400	
Emisie spalín (CO) <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	0,003 0,016	
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	174,1	
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	9	
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	90,52 91	
palivo		pelety	

SK

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 000001293

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K26902019Z1
8	Prehlásené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základné charakteristiky	Vlastnosť
	Odolnosť proti ohňu	A1
	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
		
	Riziko rozliatia paliva	V súlade
	Emisie spalín (CO) <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Teplota povrchu	V súlade
	Elektrická bezpečnosť	V súlade
	Dostupnosť a čistenie	V súlade
	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	9 kW 9 kW
	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90,52 % η 91 %
	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 174,1 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	


Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané menom výrobcu:

Porcia, 26/07/2019

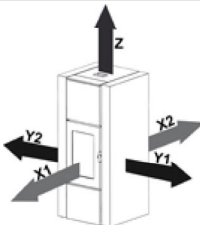
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	800/200/400
Izpušni produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	%	0,003 0,016
Temperatura dimnih plinov	<i>Nominalna moč</i>	° C	174,1
Termične lastnosti	<i>Nominalna moč</i>	kW	9
Izkoristek	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	%	90,52 91
gorivo			peleti

SL

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 000001293


1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K26902019Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpušni produktov zgorevanja (CO) <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>	9 kW 9 kW
	Izkoristek <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	η 90,52 % η 91 %
	Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i>	T 174,1 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.
V imenu proizvajalca podpisal:

Porcia, 26/07/2019

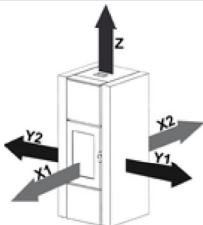
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006		<i>ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2</i>	
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	800/200/400
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	0,003 0,016
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	° C	174,1
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	9
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	%	90,52 91
bränsle			Pellets

SV

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 000001293

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE ANNA 9 v2 pro 2
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K26902019Z1
8	Deklarerade prestationer	
	Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Grundläggande egenskaper	Prestanda
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material 	Minimialavstånd, i mm X1=800 X2=200 Y1=400 Y2=400 Z=600
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0,003 % CO 0,016 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	9 kW 9 kW
	Avkastning <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 90,52 % η 91 %
	Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>	T 174,1 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.
 Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Porcia, 26/07/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

